

基本編：今月の収録英語
【こだわりのあるパパ】

収録英語で
聞き取りに
挑戦



STEP 1 空所補充 5分

音声を何度も聞き、下線部に適切な単語を書き入れましょう。
 訳と語注も参考にしましょう。

Daughter: Josh _____ walking to the store. [01]

Do _____ need anything?

Father: Hmm ... Could you pick up some ground beef _____ can of
 tomatoes? I'm making spaghetti _____ for dinner.

D: Great! OK, got it. Tomatoes and ground beef. [05]

F: Oh, but they should be crushed tomatoes in a purée.

D: Gotcha!

F: Oh, _____ some parsley, garlic cloves _____.

The parsley should be fresh, _____ should be _____
 extra-virgin type _____ from Italian olives. Oh, and ... [10]

D: Grab your coat _____, Dad. You're coming with us.

訳 娘：ジョシュと一緒に歩いてお店に行ってくるね。

パパとママは何か必要なものある？

父親：そうだな……。牛ひき肉とトマトの缶詰を1缶買
 ってきてくれるかな？ ミートボール入りスパゲティーを
 夕飯に作るからね。

娘：いいね！ 分かった。トマトと牛ひき肉ね。

父親：ああ、でも、ピューレ状のつぶしたトマトじゃない
 と。

娘：了解！

父親：ああ、それから、パセリとにんにくとオリーブオ
 イルも要るな。パセリは新鮮なものじゃないと、それか
 らオリーブオイルはエキストラバージンで、イタリア産
 オリーブから作られたものじゃないとな。ええと、それ
 から……

娘：コートと傘を取ってきて、パパ。パパも一緒に来る
 のよ。

語注

- [03] **pick up** ~ ~を買う
 [03] **ground beef** 牛ひき肉
 [06] **crushed** 押しつぶされた
 [06] **purée** 野菜や果物を煮て裏ごししたもの
 [07] **gotcha** 了解 ★ I have got you の略。
 = I understand
 [08] **could use** ~ ~がぜひ欲しい
 [08] **clove** (ユリ根やニンニクなどの) 1片

聞き取りのための英語の **豆知識**

【あゝ 嗚呼、進行形！】

4行目の I'm making spaghetti ... は、ここだけ見ると「今、スパゲティーを作っている」だが、今、作っているのにこれから材料を買いそろえる、というのはおかしい。これは「確定的な未来の予定」を表す進行形で、すでに心構えができていたり、準備が進んでいるときに使う。11行目の You're coming with us. は、進行形の特別用法で、you と共に用いて命令を表す。